



# AELC

ASSOCIACIÓ D'EScriptors  
EN LLENGUA CATALANA

Notícia  
bibliogràfica  
dels escriptors  
de les Illes

2010

- AGUILÓ, Josep Lluís / Sebastià ALZAMORA / Antònia ARBONA / Miquel BEZARES / Antonina CANYELLES / Miquel CARDELL / Àngels CARDONA / Aina FERRER TORRENS / Bartomeu FIOI / Miquel LÓPEZ CRESPI / Manel MARÍ / Pere Joan MARTORELL / Biel MESQUIDA / Bernat NADAL / Joan PERELLÓ / Jaume C. PONS ALORDA / Damià PONS / Margalida PONS / Ponç PONS / Pere ROSSELLÓ BOVER / Gabriel de la S. T. SAMPOL / Jaume SANTANDREU / Jean SERRA / Àngel TERRON / Antoni VIDAL FERRANDO & al.: *Poètes contemporains des îles Baléares d'expression catalane*, edició bilingüe català-francès, traducció de Maties Tugores, *Caractères*
- ALBERT, Nora / Miquel CARDELL / Manel MARÍ / Ponç PONS / Gabriel de la S. T. SAMPOL & al.: *La flor més primerenca (Antologia de poesia das Ilhas Baleares)*, edició bilingüe català-portuguès, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears
- BEZARES, Miquel: *L'espiga del buit*, Pagès
- CARDONA, Antoni: *El cos desanimat*, Can Sifre
- FLORIT, Gabriel: *El pa i la sal. Antologia poètica*, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears
- FLORIT NIN, Francesc: *L'idioma dels dies. Antologia poètica*, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears
- LÓPEZ CRESPI, Miquel: *Presagis*, Universitat Autònoma de Barcelona
- MARÍ, Antoni: *Han vingut uns amics*, Tusquets
- MARÍ, Manel / Sebastià ALZAMORA / Pere Joan MARTORELL / Josep Lluís AGUILÓ: *Grans èxits*, Retrats dels autors a cura de Miquel Cardell, Miquel de Palol, Ponç Pons & Enric Sòria, Moll
- MESQUIDA, Biel (text) & Sandra LEHNIS (gravats): *Esmolant la garrova*, Murtra
- OLIVER FERRÀ, Jaume: *Amb un mapa del tresor*, El Gall
- PERELLÓ, Sebastià: *Percaderies*, Lleonard Muntaner
- PERELLÓ i NOMDEDÉU, Pere: *Poltre(s)*, Moll
- PONS, Arnau: *Desertar*, Epíleg («Afonar-se en la veu clapada») de Sebastià Perelló, Lleonard Muntaner [reedició]

- PONS, Arnau / Jaume C. PONS ALORDA & al.: *XII Festival de Poesia de la Mediterrània*, Consell de Mallorca
- PONS ALORDA, Jaume C.: *Carn vol dir desaparicions*, Labreu
- : *Itzikai*, dins DD.AA.: *Solstici d'estiu 13*, Fundació ACA & Consell de Mallorca
- ROSSELLÓ, Pere / Pau VADELL / Antònia VICENS & al.: *Festival de Poesia de Lloseta 2010*, Ajuntament de Lloseta
- SAMPOL, Gabriel de la S. T.: *Inequacions. Antologia poètica*, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears
- SERRA, Jean: *Lluna de foc*, El Gall
- : *Aproximacions i robatoris*, Can Sifre
- : *Estroncar el soroll. 1974-1988*, Institut d'Estudis Baleàrics / Ajuntament d'Eivissa & Sa Nostra
- VADELL VALLBONA, Pau: *Apèndix city o la lubricitat d'una còpula urbana*, Documenta Balear

- ALZAMORA, Sebastià: *Miracle a Llucmajor*, Proa
- ALZAMORA, Sebastià / Neus CANYELLES / Maite SALORD & al.: *Veus diferents i semblants de la nova literatura catalana*, Selecció i pròleg de Lolita Bosch, Empúries
- CAMPS BARBER, Esperança: *Vull casar-me amb tu i altres acusacions*, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears
- : *Zero graus*, Institut Menorquí d'Estudis [reedició revisada]
- CAMPS BARBER, Esperança & al.: *Dotze bitlles i un bitllet. Relats dels Pirineus*, Proa
- CARBONELL, Gabriel: *El guaita de la Palomera*, Documenta Balear
- FERRÀ MARTORELL, Miquel: *Els anys de la fam: llegendes urbanes de la postguerra a Mallorca*, Miquel Font
- GUASP, Joan: *El vicari de Crist i altres ficcions*, Abadia de Montserrat
- HERRANZ, Albert: *Portland*, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears
- JANER MANILA, Gabriel: *A la intempèrie*, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears

JANER, Maria de la Pau: *Cartes que sempre he esperat*, Planeta  
 LÓPEZ CRESPI, Miquel: *Una Arcàdia feliç*, Lleonard Muntaner  
 MARÍ, Josep: *La vida plàcida*, Viena  
 MESTRE, Bartomeu: *El darrer manuscrit*, Columna  
 MONTORO, Manuel: *La filla del tinent de vaixell*, Éride  
 PONS, Joan: *La casa de gel*, Bromera  
 —: *Gossos de pluja*, El Gall  
 PONS, Pere Antoni: *La felicitat dels dies tristos*, Empúries  
 QUINTANA Josep Maria: *Els herois de la nit*, Proa  
 RIBAS PRATS, Jaume: *Cartes amagades*, Can Sifre  
 ROSSELLÓ BUJOSA, Guillem: *Tacats de sang. Causa 978 de 1936  
 contra Emili Darder*, batlle, Moll  
 SANTANDREU, Jaume: *Llobacarda. Confessions d'un capellà terrol*,  
 Lleonard Muntaner  
 Siset, Unai: *Subsòl*, Bromera  
 VICENS, Antònia: *Ànima de gos*, Moll  
 —: *Clar com un mirall*, Conselleria d'Educació i Cultura del  
 Govern de les Illes Balears  
 VIDAL FERRANDO, Antoni: *Amors i laberints*, Ensiola  
 VILÀS, Pere: *El cercle de la vida*, Documenta Balear

## T E A T R E

ESCANDELL, Pepita: *Un «senyor» molt senyor. Comedieta d'embolic  
 en dos actes*, Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de  
 les Illes Balears  
 JOAN i MARÍ, Bernat: *El malson de l'egotista*, Mediterrània Ei-  
 vissa  
 MIRÓ, Jaume: *Adults normals*, Lleonard Muntaner

## I N F A N T I L I J U V E N I L

FERRÀ MARTORELL, Miquel: *L'espíadimonis*, Edicions del Bu-  
 llent  
 JANER MANILA, Gabriel: *He jugat amb els llops*, La Galera

PONS, Joan: *Remant cap al sol*, Moll [nova edició il·lustrada]  
 RAYÓ, Miquel: *L'enigma Altai*, Edebé  
 VALRIU, Caterina: *Quatre retocs / Some cosmetic touch-ups*, edició  
 bilingüe català-anglès, Santa Maria Sense Fronteres

## T R A D U C C I Ó

BUADES BELTRAN, Joan: traducció de Vandana SHIVA: *Terra.  
 Superar l'era del petroli. Per una nova justícia ambiental*, Tres i  
 Quatre  
 CERRATO, Joan Antoni: traducció de Robert Louis STEVENSON:  
*Weir de Hermiston*, El Salobre  
 DOLS, Nicolau: traducció de Diego SABIOTE: *Infantarà la nit*,  
 Lleonard Muntaner  
 GOMILA, Maria: traducció d'Enid BLYTON: *Diverteix-te amb en  
 Noddy*, Cadí  
 —: traducció d'Enid BLYTON: *El millor regal d'aniversari*, Cadí  
 —: traducció d'Enid BLYTON: *Els millors contes d'en Noddy*, Cadí  
 —: traducció d'Enid BLYTON: *El regal especial d'en Noddy*, Cadí  
 —: traducció d'Enid BLYTON: *En Noddy i la gata màgica*, Cadí  
 —: traducció d'Enid BLYTON: *En Noddy surt a comprar*, Cadí  
 —: traducció d'Enid BLYTON: *Fes-ho tu mateix*, Cadí  
 OLIVER, Maria-Antònia: traducció de Charles DICKENS: *Conte  
 de Nadal (Nadala)*, il·lustracions de Pep Montserrat, Casals  
 PONS ALORDA, Jaume C. & Lucía PIETRELLI: traducció de Lucía  
 PIETRELLI: *Fúria*, Documenta Balear  
 SERVERA, Lluís: traducció de Mario LUZI: *La Passió. Via Crucis  
 al Colosseu*, Lleonard Muntaner

## ASSAIG, RECULLS D'ARTICLES I EDICIONS I ESTUDIS LITERARIS

BARCELÓ BOVER, Gabriel & al.: *Antoni Riera Nadal vist per algu-  
 nes amistats*, Institut d'Estudis Balearics  
 BARCELÓ BOVER, Gabriel: *Historietes suburbanes*, Gràfiques Llopis

- BORDOY, Rafel & Antoni MAS: *Per les venes d'un poble. Història de la processó de la Beata a la vila de Santa Margalida*, Ajuntament de Santa Margalida
- CABRERA, Carles / Bernat JOAN i MARÍ / Bartomeu MESTRE / Damià PONS / Josep M. QUINTANA & al.: *El nacionalisme progressista a les Illes Balears*, Fundació Emili Darder
- CABRERA, Carles / Josep MASSOT i MUNTANER / Andreu MANRESA & al.: *Actes de les Jornades d'estudi sobre Joan Estelrich*, Abadia de Montserrat
- CALAFAT VILA, Rosa: *Torcebraç entre dues cultures. De l'ecosistema de les llengües. De discursos i de percepcions*, Institut d'Estudis Catalans
- : *Per a un ús ètic del llenguatge*, Angle
- FERRÀ i MARTORELL, Miquel: *Mallorca vista pels escriptors II*, Miquel Font
- FERRER i MAYANS, Vicent: *Pep Simon. El cant entre dos mons*, Institut d'Estudis Balearics
- FLORIT NIN, Francesc: *El joc de la convivència. Textos sobre la ciutadania participativa*, Confederació General del Treball de les Illes Balears
- GUASP, Joan: *Barçaforismes*, A contra vent
- JOAN i MARÍ, Bernat: *Un projecte per a Europa*, Lleonard Muntaner
- LLULL, Antoni: *Diccionari de noms de persona històrics i tradicionals a Mallorca*, Moll
- LÓPEZ CRESPI, Miquel: *Cinema del segle XX*, El Tall
- MASSOT i MUNTANER, Josep: *Escriptors i erudits contemporanis. Novena sèrie*, Abadia de Montserrat
- MASSOT i MUNTANER, Josep (rev.) / Anselm M. Albareda: *Història de Montserrat*, Abadia de Montserrat
- MESQUIDA, Biel: Pròleg a Blai BONET: *Mister Evasió*, Consell de Mallorca
- MESTRE, Bartomeu: *Balada d'en Guillem d'Efak*, Documenta Balear [nova edició augmentada]
- PERELLÓ, Sebastià: «*La Plaça del Diamant: esquivar la fascinació*», dins DD.AA.: *Una novel·la són paraules. Vint-i-cinc invitacions a la lectura en ocasió del centenari 1908-2008*, Institució de les Lletres Catalanes / Fundació Mercè Rodoreda & Institut d'Estudis Catalans
- PLANAS, Rosa: *De Ramon Llull a Francesc Prats (1450?-1503?). Un exemple d'evolució del conflicte amb el judaisme*, Centre d'Estudis Teològics de Mallorca
- PONS, Arnau: *Nissaga d'abolits, seguit de Rúfol de Khlèbnikov*, Lleonard Muntaner
- : Epíleg a Àngel GUIMERÀ: *Poesia completa*, 1984
- PONS, Damià: *Damià Huguet: entre la poesia i el cinema*, Lleonard Muntaner
- : *Trajectes literaris: de Mateu Obrador a Baltasar Porcel*, Lleonard Muntaner
- PONS, Margalida: *Corrents de la poesia insular del segle XX*, Documenta Balear
- : «Revulsió estètica i desurbanització. Territori Perejaume», dins Margalida PONS & al. (ed.). *Transformacions: literatura i canvi sociocultural dels anys setanta ençà*. Universitat de València
- SALORD RIPOLL, Josefina: *La Il·lustració a Menorca*, Documenta Balear
- : Edició i pròleg a Àngel RUIZ i PABLO: *Del cor de la terra*, Ajuntament de Ciutadella de Menorca.
- SERRA, Jean & Marià MANENT: *Una correspondència. Barcelona-Eivissa, 1967-1988*, Abadia de Montserrat
- SERVERA, Lluís: *Montuïri tira a tira. Petita memòria dels itineraris*, Ajuntament de Montuïri
- TORRES TORRES, Marià: *Guia de l'església de Portmany: Sant Antoni Abat*. Parròquia de Sant Antoni de Portmany
- VADELL, Pau: Edició i pròleg de Jaume SERRA ADROVER: *Esterrossant a peu. Antologia poètica 1980-2010*, Documenta Balear
- VALRIU, Caterina: *Imaginar compartit. Estudis sobre literatura infantil i juvenil*, Abadia de Montserrat
- VALRIU, Caterina & Tomàs VIBOT: *Sant Vicenç Ferrer: història, llegenda i devoció*, El Gall
- VALRIU, Caterina & M. SALES (ed.): *Etnopoètica: incidència, difusió i comunicació en el món contemporani*, Grup d'Estudis Etnopoètics & Arxiu de Tradicions de l'Alguer

## ADDENDA A LA NOTÍCIA DEL 2009

FERRÀ i MARTORELL, Miquel: *Mallorca vista pels escriptors I*, Miquel Font [Assaig]

*Amb el patrocini de:*



**Consell de  
Mallorca**

■ Departament de Cultura i Patrimoni  
Direcció Insular de Política Lingüística



Generalitat de Catalunya  
**Institució de les Lletres Catalanes**

**Associació d'Escriptors en Llengua Catalana**

c/ Canuda, 6, 5è (Ateneu Barcelonès) 08002 Barcelona

telèfon: 93 302 78 28 fax: 93 412 58 73

[aclc@escriptors.cat](mailto:aclc@escriptors.cat) [www.escriptors.cat](http://www.escriptors.cat)